JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 12 FEBRUARY 1998 | No. 1998/29 | JEUDI 12 FÉVRIER 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 12 February 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Iraq (S/1998/90)

International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia (ICTY)

Briefing by Judge Gabrielle Kirk McDonald, President of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991

International Criminal Tribunal for Rwanda (ICTR) (S/1997/812)

Other matters

Croatia (S/1998/59)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 12 février 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Iraq (S/1998/90)

Tribunal criminel international pour l'ex-Yougoslavie

Réunion d'information de Mme Gabrielle Kirk McDonald, Présidente du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Tribunal criminel international pour le Rwanda (S/1997/812)

Questions diverses

Croatie (S/1998/59)

GENERAL ASSEMBLY

PHASE IV WORKING GROUP ON THE REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting (closed)	Conference Room 3

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

WORKING GROUP ON THE CONSULTATIVE PROCESS AND WORKING ARRANGEMENTS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE IV CHARGÉ DE LA QUESTION DU REMBOURSEMENT DU MATÉRIEL APPARTENANT AUX CONTINGENTS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	8e séance (privée)	Salle de conférence 3

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Financement de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE PROCESSUS DE CONSULTATIONS ET LES DISPOSITIONS DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Thirty-sixth session

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]: Promoting social integration through responsive government, full participation in society, non-discrimination, tolerance, equality and social justice [3 (a) (i)] (E/CN.5/1998/2, E/CN.5/1998/3, E/CN.5/1998/4, E/CN.5/1998/5, E/CN.5/1998/6, E/CN.5/1998/NGO/1 to 5, E/CN.5/1998/NGO/6/Rev.1, E/CN.5/1998/NGO/7 and 8, E/CN.5/1998/NGO/9*, E/CN.5/1998/10*)

Special presentations

Continuation of general discussion

Non-governmental organizations dialogue segment

3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]: Promoting social integration through responsive government, full participation in society, non-discrimination, tolerance, equality and social justice [3 (a) (i)] (E/CN.5/1998/2, E/CN.5/1998/3, E/CN.5/1998/4, E/CN.5/1998/5, E/CN.5/1998/6, E/CN.5/1998/NGO/1 to 5, E/CN.5/1998/NGO/6/Rev.1, E/CN.5/1998/NGO/7 and 8, E/CN.5/1998/NGO/9*, E/CN.5/1998/10*)

Conclusion of general discussion

4.30 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Trente-sixième session

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3] : Promouvoir l'intégration sociale à l'aide de moyens suivants : sensibilisation des gouvernements, pleine participation dans la société, non-discrimination, tolérance, égalité et justice sociale [3 a) i)] (E/CN.5/1998/2, E/CN.5/1998/3, E/CN.5/1998/4, E/CN.5/1998/5, E/CN.5/1998/6, E/CN.5/1998/NGO/1 à 5, E/CN.5/1998/NGO/6/Rev.1, E/CN.5/1998/NGO/7 et 8, E/CN.5/1998/NGO/9*, E/CN.5/1998/10*)

Exposés spéciaux

Suite du débat général

Dialogue consacré aux organisations non gouvernementales

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3] : Promouvoir l'intégration sociale à l'aide de moyens suivants : sensibilisation des gouvernements, pleine participation dans la société, non-discrimination, tolérance, égalité et justice sociale [3 a) i)] (E/CN.5/1998/2, E/CN.5/1998/3, E/CN.5/1998/4, E/CN.5/1998/5, E/CN.5/1998/6, E/CN.5/1998/NGO/1 à 5, E/CN.5/1998/NGO/6/Rev.1, E/CN.5/1998/NGO/7 et 8, E/CN.5/1998/NGO/9*, E/CN.5/1998/10*)

Fin du débat général

16 h 30 à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

STATISTICAL COMMISSION

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL STATISTICAL PROGRAMMES AND COORDINATION

Nineteenth session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMMISSION DE STATISTIQUE

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES PROGRAMMES INTERNATIONAUX DE STATISTIQUE ET LA COORDINATION

Dix-neuvième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 12 February 1998

GROUP OF 77
(Commission on Sustainable Development)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(briefing on the resumed session of the Second Committee (fifty-second session of the General Assembly): financing for development)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Presentation

An informal presentation by Dr. Rosalind Eyben, Chief Social Development Adviser at the United Kingdom Government's Department for International Development (DFID), on "The Role of Social Assessments in Effective Development Planning" will take place *today*, 12 February 1998, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 8. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of agencies and non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 12 février 1998

GROUPE DES 77
(Commission du développement durable)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(réunion d'information sur la reprise de session de la Deuxième Commission (cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale) : financement du développement)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Exposé

Mme Rosalind Eyben, Conseiller en chef pour le développement social au Département du développement international du Gouvernement du Royaume-Uni, fera un exposé sur "Le rôle des évaluations sociales dans la planification efficace du développement" *aujourd'hui* 12 février 1998 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 8. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes et des organisations non gouvernementales sont invités.

• • •

Announcement

As from Monday, 2 February 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Avis

À partir du lundi 2 février 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations

The Chairman of the Second Committee will undertake informal consultations, on behalf of the President of the General Assembly, with reference to document A/C.2/52/10 and General Assembly resolutions 51/174 and 52/186, entitled "Renewal of the dialogue on strengthening international economic cooperation for development through partnership", on 10 and 11 March 1998 in Conference Room 6.

* * *

SECOND COMMITTEE

Resumed fifty-second session

The Second Committee will hold its resumed session, called for in General Assembly resolution 52/179, entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration on financing development", on 19 and 20 March 1998. The session will be preceded by informal consultations on 16 and 17 March 1998 in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-second session
(First part)

The Fifth Committee will hold the first part of its resumed fifty-second session from 9 to 27 March 1998. The programme of work and the list of documents for that session will be issued in due course.

* * *

The second session of the Ad Hoc Committee established pursuant to General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996 will be convened from Tuesday, 17 February, to Friday, 27 February 1998. The first meeting of the Committee will be held on Tuesday, 17 February, at 10 a.m. in Conference Room 3.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses

Au nom du Président de l'Assemblée générale, le Président de la Deuxième Commission tiendra des consultations officieuses sur le document A/C.2/52/10 et les résolutions 51/174 et 52/186, intitulés "Relance du dialogue sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat", les 10 et 11 mars 1998 dans la salle de conférence 6.

* * *

DEUXIÈME COMMISSION

Reprise de la cinquante-deuxième session

La Deuxième Commission tiendra sa reprise de session les 19 et 20 mars 1998, conformément à la résolution 52/179 de l'Assemblée générale, intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelle intergouvernemental". Des consultations officieuses précéderont la session les 16 et 17 mars 1998 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

CINQUIÈME COMMISSION

Reprise de la cinquante-deuxième session
(Première partie)

La Cinquième Commission tiendra la première partie de sa reprise de la cinquante-deuxième session du 9 au 27 mars 1998. Le programme de travail et la liste des documents pour cette session paraîtront en temps opportun.

* * *

La deuxième session du Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale, datée du 17 décembre 1996, aura lieu du mardi 17 au vendredi 27 février 1998. La première séance se tiendra le mardi 17 février à 10 heures dans la salle de conférence 3.

• • •

The 191th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Wednesday, 18 February 1998, at 10.30 a.m. in Conference Room 8. The meeting will be open to observers from interested delegations. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the relevant provisions of General Assembly resolution 52/159 of 15 December 1997 and the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/46, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee (room S-3420D; fax number (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

• • •

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 191e séance le mercredi 18 février 1998 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8. La séance est ouverte aux observateurs des délégations intéressées. Les délégations sont priées de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu des dispositions pertinentes de la résolution 52/159 de l'Assemblée générale du 15 décembre 1997 et de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/46, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Secrétaire ou au Président du Comité (bureau S-3420D; fax : (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

• • •

The Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People, in cooperation with the Organization of the Islamic Conference and the League of Arab States, will hold a Conference in Support of the Inalienable Rights of the Palestinian People on 24 and 25 February 1998 in Brussels, Belgium. The organizers have called upon all Member and Observer States, intergovernmental organizations and United Nations bodies and agencies to participate at the highest possible level. The list of speakers for the general discussion is open. Inscriptions to the list should be kindly submitted to Mr. Yuri Gourov (room S-3362-I, ext. 3.3851, fax 212-963-4199).

• • •

Le Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien, en coopération avec l'Organisation de la Conférence islamique et la Ligue des États arabes, tiendra une Conférence pour l'appui des droits inaliénables du peuple palestinien les 24 et 25 février 1998 à Bruxelles (Belgique). Tous les États membres et les États observateurs, les organisations intergouvernementales et les organismes des Nations Unies ont été invités à participer au plus haut niveau. La liste des orateurs pour le débat général est ouverte. Les participants sont priés de s'inscrire sur la liste auprès de M. Yuri Gourov (bureau S-3362-I; poste tél. : 3.3851; télécopieur : 212-963-4199).

• • •

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

The 10th Meeting of States parties to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women will take place at Headquarters on Tuesday, 17 February 1998 at 10 a.m. promptly in Conference Room 1. Elections will be held to fill the 12 vacancies on Committee on the Elimination of Discrimination against Women. The provisional agenda for the meeting is contained in document CEDAW/SP/ 1998/1.

• • •

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

La 10e Réunion des États parties à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes aura lieu au Siège le mardi 17 février 1998 à 10 heures précises dans la salle de conférence 1. Des élections auront lieu pour pourvoir aux 12 postes vacants au Comité sur l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes. L'ordre du jour provisoire figure dans le document CEDAW/SP/ 1998/1.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. F. Paolo Fulci (Italy), will hold informal consultations concerning the composition of the Executive Board of the World Food Programme on Wednesday, 18 February 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. F. Paolo Fulci (Italie), tiendra des consultations officieuses concernant la composition du Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial le mercredi 18 février 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5.

• • •

In connection with the thirty-sixth session of the Commission for Social Development (10-20 February 1998), the Permanent Mission of the Netherlands together with other interested Missions will hold a forum on objectives and progress made in the implementation of the "20-20 initiative" since the Social Summit. Members of the forum will be Mr. K. J. Hlkuama-Mupaine, Director of Employment at the Ministry of Labour of Namibia, Mr. Richard Jolly, Special Advisor to the Administrator of UNDP (Chairman), Mr. Jan Vandemoortele, Chief Economist, UNICEF and Mr. Koos Richelle, Director General for International Cooperation at the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands.

The forum will be held on Thursday, 19 February 1998, from 1.45 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 2.

• • •

The thirty-first session of the Commission on Population and Development will be held from 23 to 27 February 1998. The session will be convened on Monday, 23 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/CN.9/1998/1 and E/CN.9/1998/L.1.

• • •

The Intersessional Ad Hoc Working Group on Strategic Approaches to Freshwater Management of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 23 to 27 February 1998. The first meeting will be convened on Monday, 23 February, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.17/ ISWG.I/1998/1.

The Intersessional Ad Hoc Working Group on Industry and Sustainable Development of the Commission on Sustainable Development will meet at Headquarters from 2 to 6 March 1998. The first meeting will be convened on Monday, 2 March, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.17/ISWG.II/ 1998/1.

• • •

The forty-second session of the Commission on the Status of Women will be held from 2 to 13 March 1998 at Headquarters. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.6/1998/1.

• • •

À l'occasion de la trente-sixième session de la Commission du développement social (10-20 février 1998), la Mission permanente des Pays-Bas, avec d'autres missions permanentes intéressées, tiendra un forum sur les objectifs et les progrès réalisés dans l'application de "l'initiative 20-20" depuis le Sommet social. Les membres du forum seront M. K. J. Hlkuama-Mupaine Directeur de l'emploi au Ministère du travail de la Namibie, M. Richard Jolly, Conseiller spécial de l'Administrateur du PNUD (Président), M. Jan Vandemoortele, Économiste en chef à l'UNICEF et M. Koos Richelle, Directeur général pour la coopération internationale au Ministère des affaires étrangères des Pays-Bas.

Le forum aura lieu le jeudi 19 février 1998 de 13 h 45 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

• • •

La trente et unième session de la Commission de la population et du développement aura lieu du 23 au 27 février 1998. La session s'ouvrira le lundi 23 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.9/1998/1 et E/CN.9/ 1998/L.1.

• • •

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les approches stratégiques pour la gestion de l'eau potable de la Commission du développement durable se réunira au Siège du 23 au 27 février 1998. La première séance aura lieu le lundi 23 février à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.17/ ISWG.I/1998/1.

Le Groupe de travail spécial intersessions sur l'industrie et le développement durable de la Commission du développement durable se réunira au Siège du 2 au 6 mars 1998. La première séance aura lieu le lundi 2 mars à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.17/ISWG.II/1998/1.

• • •

La Commission de la condition de la femme tiendra sa quarante-deuxième session au Siège du 2 au 13 mars 1998. L'ordre du jour annoté provisoire de la session figure dans le document E/CN.6/ 1998/1.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Group of 77 *(on the renewal of the dialogue)* on Friday, 13 February 1998, at 3 p.m. in Conference Room 5.

• • •

There will be a closed meeting of the Latin American and Caribbean Group of the Whole on Friday, 13 February 1998, at 3.30 p.m. in Conference Room 8.

• • •

There will be a closed meeting of the Asian Group *(at the Permanent Representatives level)* on Wednesday, 18 February 1998, at 10 a.m. in Conference Room 1.

• • •

World Bank Seminar

An informal presentation by Mr. Shahid Javed Burki, Vice-President, Latin America and the Caribbean Region (World Bank), on "The Long March: A Reform Agenda for Latin America and the Caribbean in the Next Decade" will take place on Friday, 13 February 1998, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of agencies, non-governmental organizations and the press are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du Groupe des 77 *(sur la relance du dialogue)* aura lieu le vendredi 13 février 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

• • •

Une réunion privée du Groupe plénier des États d'Amérique latine et des Caraïbes aura lieu le vendredi 13 février 1998 à 15 h 30 dans la salle de conférence 8.

• • •

Une réunion du Groupe asiatique *(au niveau des représentants permanents)* aura lieu le mercredi 18 février 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

• • •

Séminaire de la Banque mondiale

M. Shahid Javed Burki, Vice-Président, Région de l'Amérique latine et des Caraïbes, fera un exposé sur le thème "La longue marche : un ordre du jour de réforme pour l'Amérique latine et les Caraïbes dans la prochaine décennie" le vendredi 13 février 1998 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes, des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 11 February 1998

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-sixth session — 3rd meeting

The Chairman made a statement in connection with a letter from the President of the Economic and Social Council addressed to the Chairman of the Commission for Social Development.

Election of officers [1]

Upon the recommendation of the Bureau, the Commission agreed that Mr. Mathe Diseko (South Africa) would serve as Vice-Chairman cum Rapporteur.

Follow-up to the World Summit for Social Development: Promoting social integration through responsive government, full participation in society, non-discrimination, tolerance, equality and social justice [3(a)(i)]

The Commission began its consideration of the agenda sub-item.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Union and also on behalf of Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia and Cyprus), Indonesia (on behalf of the Group of 77), the United States, China, the Dominican Republic, Jamaica, Norway, Venezuela, Nepal and the Netherlands.

The observer for Algeria made a statement.

The observers for the World Bank and the International Labour Organization made statements.

The observer for the Business Council for the World Social Summit (Non-governmental organization) made a statement.

4th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development: Promoting social integration through responsive government, full participation in society, non-discrimination, tolerance, equality and social justice [3(a)(i)]

The Commission continued its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of El Salvador, Canada and the Republic of Korea.

The observer for the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) made a statement.

Statements were made by the observers for the Foundation for the Rights of the Family (PRODEFA), International Federation of Settlements and Neighborhood Centres, Manitese and the

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 11 février 1998

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-sixième session — 3e séance

Le Président fait une déclaration au sujet d'une lettre adressée au Président de la Commission du développement social par le Président du Conseil économique et social.

Élection du bureau [1]

Sur la recommandation du Bureau, la Commission décide que M. Mathe Diseko (Afrique du Sud) exercera les fonctions de Vice-Président et Rapporteur.

Suivi du Sommet mondial pour le développement social : Promouvoir l'intégration sociale à l'aide de moyens suivants : sensibilisation des gouvernements, pleine participation dans la société, non-discrimination, tolérance, égalité et justice sociale [3 a) i)]

La Commission commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie et de Chypre), des États-Unis, de la Chine, de la République dominicaine, de la Jamaïque, de la Norvège, du Venezuela, du Népal et des Pays-Bas.

L'observateur de l'Algérie fait une déclaration.

Les observateurs de la banque mondiale et de l'Organisation internationale du Travail prennent la parole.

L'observateur de Business Council for the World Social Summit (organisation non gouvernementale) fait une déclaration.

4e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social : Promouvoir l'intégration sociale à l'aide de moyens suivants : sensibilisation des gouvernements, pleine participation dans la société, non-discrimination, tolérance, égalité et justice sociale [3 a) i)]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants d'El Salvador, du Canada et de la République de Corée.

L'observateur de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC) intervient.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la Fondation pour les droits de la famille, de la Fédération internationale des centres sociaux et communautaires, de Manitese et du Groupe des

Women's Caucus, non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council.

femmes, organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement establishing the Common Fund for Commodities, concluded at Geneva on 27 June 1980

Accession: Common Market for Eastern and Southern Africa (3 February 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base, conclu à Genève le 27 juin 1980

Adhésion : Marché commun de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique Australe (3 février 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 12 February 1998, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

* * *

United Nations Flag Series and Definitive Stamps

On Friday, 13 February 1998, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue the twelfth group of eight stamps in the Flag Series which was initially introduced on 26 September 1980. The sheets of 16 stamps will accommodate four different flags, each in blocks of four. There will be two new sheets for this issue. The countries are : Micronesia (Federated States of), Slovakia, Democratic People's Republic of Korea, Azerbaijan, Uzbekistan, Monaco, Czech Republic and Estonia. The denomination of the new stamps will be 32 cents. Also on 13 February, six new definitive stamps in denominations of 1 cent, 2 cents, 21 cents, F.s. 2,00, S 6.50 and S 9 will be issued to meet current and make-up postage rates.

The new stamps, first-day covers and hand cancellations can be obtained by members of delegations and Secretariat staff at the

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 12 février 1998 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

Timbres des Nations Unies de la série des drapeaux et de la série ordinaire

Le vendredi 13 février 1998, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) mettra en vente le douzième groupe de huit timbres de la série des "drapeaux" lancée le 26 septembre 1980. Les feuilles de 16 timbres porteront quatre blocs de quatre timbres représentant chacun un drapeau différent. La présente émission comportera deux nouvelles feuilles représentant les drapeaux des pays suivants : Micronésie (États fédérés de), Slovaquie, République populaire démocratique de Corée, Azerbaïdjan, Ouzbékistan, Monaco, République tchèque et Estonie. La valeur de ces nouveaux timbres sera de 32 cents. Également le 13 février, six nouveaux timbres de la série ordinaire seront mis en vente. La valeur de ces timbres (1 cent, 2 cents, 21 cents, 2 francs suisses, 6.50 schillings et 9 schillings) correspondra aux tarifs d'affranchissement en vigueur ou à la différence entre un ancien et un nouveau tarif.

Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront se procurer les nouveaux timbres, les

north end of the Secretariat lobby on Friday, 13 February, from 9 a.m. to 4 p.m. and at the UNPA sales counter in the concourse of the General Assembly Building from 9 a.m. to 5.30 p.m. Details about the new stamps are available in Information Circular ST/IC/1998/12.

enveloppes premier jour et les oblitérations au comptoir situé à l'extrémité nord du hall du Secrétariat de 9 heures à 16 heures et au comptoir de vente de l'APNU, au premier sous-sol du bâtiment de l'Assemblée générale, de 9 heures à 17 h 30. De plus amples renseignements sur ces nouveaux timbres figurent dans la circulaire ST/IC/1998/ 12.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence

98-00838